



LOCKHEED HERCULES AC-130H GUNSHIP

GB

The AC-130H Gunship is a heavily armed version of the famous Hercules transport plane which is in service with Air Forces and cargo carriers throughout the world. The Gunship version was designed primarily for use during the Vietnamese conflict, and its unusual design had all of its armament protruding from the port side of the fuselage. With the aid of fuselage-mounted infrared television cameras, it flew around its designated targets, concentrating its heavy calibre armament

on one spot. The AC-130H, the subject of this kit, is armed with twin 7.62mm and 20mm Gatling guns, a 40mm Bofors gun and a 105mm Howitzer. It is also installed with Chaff dispensers, ECM pods and Black Crow Radar.

Powered by 4 Allison turboprops, the Hercules has a maximum cruising speed of 602 km/h, a wingspan of 40.41m, a length of 29.79m and a height of 11.66m.

F

Le AC-130H Gunship est une version lourdement armée du célèbre avion de transport Hercules utilisé à travers le monde par les forces aériennes et les transports cargo. La version Gunship était à l'origine destinée à servir pendant le conflit vietnamien et ce sont les armements dépassant du côté gauche du fuselage qui ont rendu sa ligne inhabituelle. A l'aide de caméras de télévision à infrarouge montées sur le fuselage, il tournait autour de ses cibles en concentrant le tir de

son armement de lourd calibre sur un point précis. Le AC-130H représenté dans ce kit est armé de 2 fusils Gatling 7,62mm et 20mm, d'un fusil Bofors 40mm et d'un Howitzer 105mm. Il est aussi équipé de containers ECM et d'un radar Black Crow.

Alimenté par 4 turbopropulseurs Allison, le Hercules vole à une vitesse de croisière de 602 km/h, pour une envergure de 40,41m, une longueur de 29,79m et une hauteur de 11,66m.

D

Die AC-130H Gunship ist eine stark bewaffnete Ausführung des Herkules Transportflugzeuges, das von der amerikanischen Airforce und von Transportunternehmen in der ganzen Welt eingesetzt wird. Die Gunship-Ausführung wurde hauptsächlich für den Einsatz im Vietnamkonflikt entworfen. Bedingt durch ihr ungewöhnliches Design, ragt die Bewaffnung aus der Backbordseite des Flugzeugumpfes. Mit Hilfe der Infrarot-Fernsehkameras im Rumpf, flog es um die Bestimmungsziele und konzentrierte ihre

hochkalibrige Bewaffnung auf einen Punkt.

Die AC-130H, das daraus entwickelte Flugzeug, ist mit Doppel 7,62mm und 20mm Gatling Geschossen, einem 40mm Bofer Geschoß und einer 105mm Haubitze ausgerüstet. Ferner besitzt sie Chaff Dispenser, ECM-Hülsen und Black Crow Radar.

Angetrieben durch 4 Allison Turbopropellermaschinen, erreicht sie eine maximale Reisegeschwindigkeit von 602 km/h. Sie hat eine Flügelspanne von 40,41m, eine Länge von 29,79m und eine Höhe von 11,66m.

E

El Gunship AC-130H es una versión de armamento pesado del famoso avión de transporte Hercules que se encuentra en servicio con las Fuerzas Aéreas y los transportadores de carga en todo el mundo. La versión del Gunship fue proyectada principalmente para uso durante el conflicto vietnamita y su diseño poco común llevaba todo el armamento sobresaliendo del lado de babor del fuselaje. Con la ayuda de cámaras de televisión de rayos infrarrojos montadas en el fuselaje, voló alrededor de sus blancos designados concentrando su armamento de calibre pesado en un

punto. El AC-130H, suministrado en este kit, está equipado de cañones gemelos Gatling de 7,62mm y 20mm, un cañón Bofors de 40mm y un Howitzer de 105mm. Además, está dotado de lanzadores de cintas metálicas antirradar, compartimientos ECM y radar Black Crow.

Propulsado por 4 turbohélices Allison, el Hercules desarrolla una velocidad de crucero máxima de 602 km/h y tiene una envergadura de 40,41m, una longitud de 29,79m y una altura de 11,66m.

S

AC-130H Gunship är en tungt beväpnad version av det berömda transportplanet Hercules, som används av flygvapen och fraktföretag över hela världen. Gunship versionen konstruerades huvudsakligen för användning under Vietnam kriget. Flygplanet var ovanligt utformat med vapnen framtäckande från kroppens babordsida. Med hjälp av kroppmonterade infraröda TV-kameror kunde man flyga runt sina bestämda mål och koncentrera grovkalibervapnen på ett ställe.

AC-130H, flygplanet i denna byggsats, har två 7,62mm och 20mm Gatling kulsprutor en 40mm Bofors kulspruta och en 105mm Howitzer. Chaff fördelare, ECM kapslar och Black Crow radar har också installerats.

Hercules drivs av 4 Allison turbopropmotorer och har en maximal marschhastighet på 602 km/tim, en vingbredd på 40,41m, längd 29,9m och höjd 11,66m.

GB

Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly.

To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

F

Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage.

Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois - présence de petits éléments détachables.

D

Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind nummeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen.

Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

E

Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

S

Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtorkning och färg från limmade delar. Alla delarna är numererade. Måla smådelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekalen, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

I

Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

NL

Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

DK

Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra klæbeoverfladene. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisningerne på æsken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

P

Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

SF

Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäällyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

PL

Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrób ze sklejanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbielanych części, nie stosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

GR

Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα κολλήσετε. Αφαιρέστε εύκολα επιμελώς πριν κολλήσετε οποιοδήποτε υλικό από τις επιφάνειες. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω γύρω το σχέδιο, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε ζεστό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας την καλυπτική μεμβράνη. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Υπάρχουν μικρά κομμάτια που αποσπώνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Montering
Fase di montaggio
Montagefase
Monteringsfase
Fase de montagem
Kokoamisvaihe
Faza składowania
Φάση συναρμολόγησης



Cement
Coller
Kleben
Incollare
Limaa
Pegar
Lijmen
Limma
Klæbe
Colar
Kleić
Συγκόλληση



Do not cement together
Ne pas coller
Nicht kleben
Non incollare
Limmaa inte
No pegar
Niet lijmen
Ajä limaa
Skal ikke klæbes
Não colar
Nie kleić
Μη κολλάτε



Alternative part(s) provided
Choix
Auswahlmöglichkeit
Scelta
Val
Elección
Keuze
Valinta
Valg
Opção
Wybór
Επιλογή



Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Ripetere l'operazione
Utlör ingreppet på nytt
Repeter la operación
De verrichting herhalen
Toista toimenpite
Manövern gentages
Repeter a operação
Powtórzyc operację
Επανάληψη διαδικασίας



Decals
Decalcomanias
Abziehbild
Decalcomanie
Dekalkomanier
Calcomanias
Aldrukplaatjes
Siirtokuvat
Billedoverlæring
Decalcomania
Dekalkomanie
Χαλκομανίες



Crystal part
Píece cristal
Kistallteil
Pieza cristal
Kistallidei
Pezzo cristallo
Kristallen onderdeel
Kryształtyłke
Peço de cristal
Lasiiosa
Część kryształowa
Διαφανές κομμάτι



Weight
Lester
Beschweren
Zavonare
Sätt lastast
Lastrar
Ballasten
Aseta vastapaino
Forsyne med ballast
Lastrar
Obciążyc balastem
Έρμα



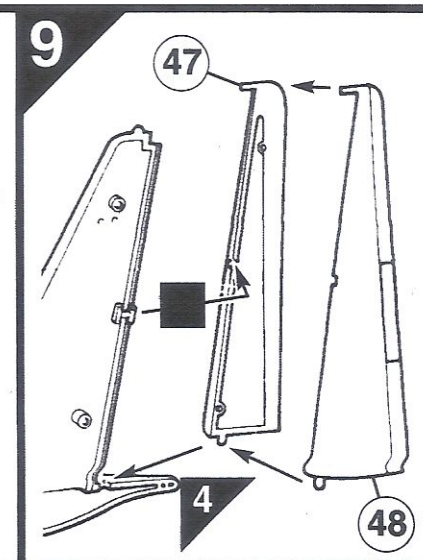
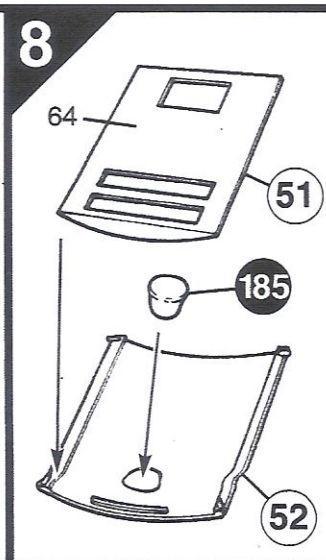
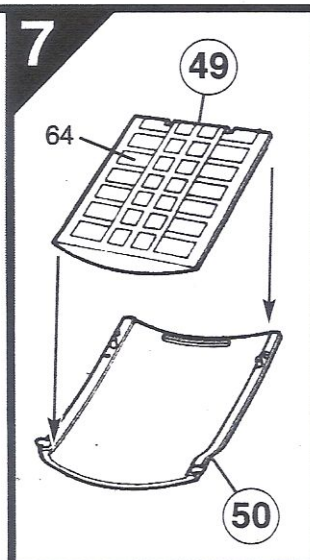
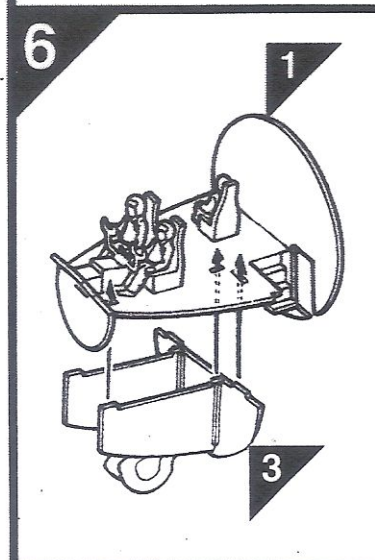
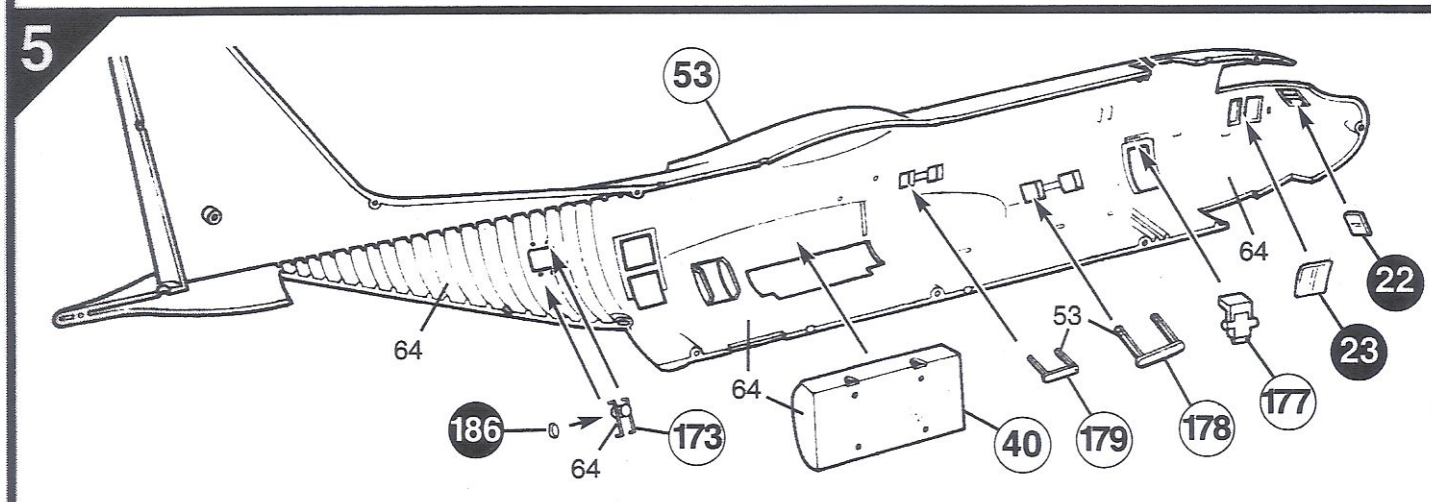
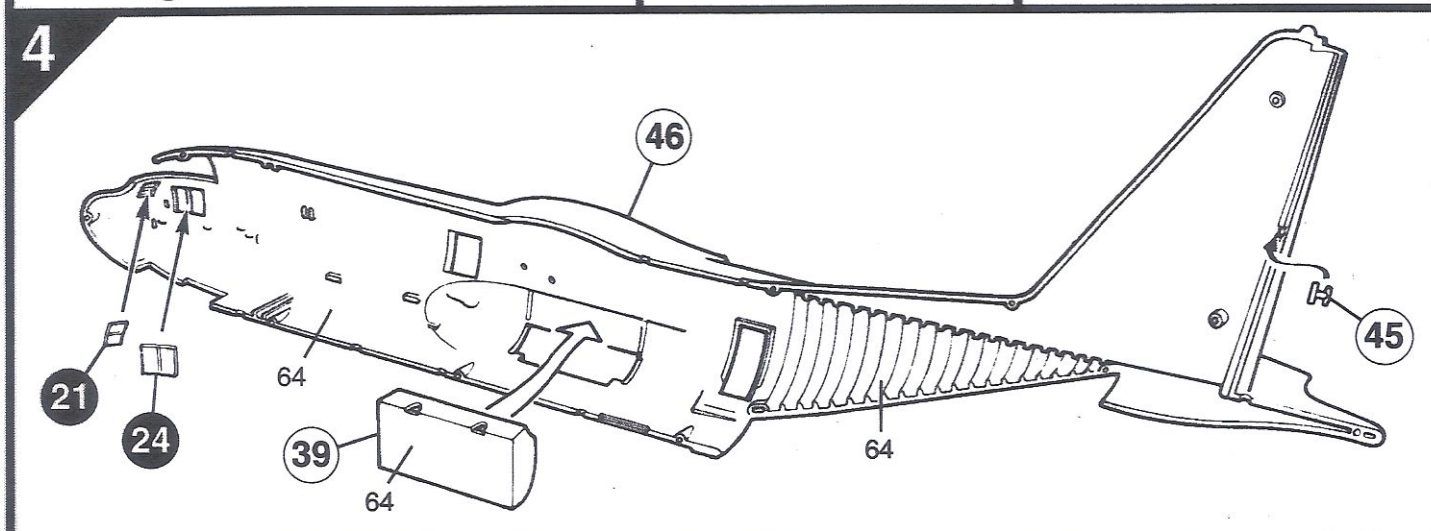
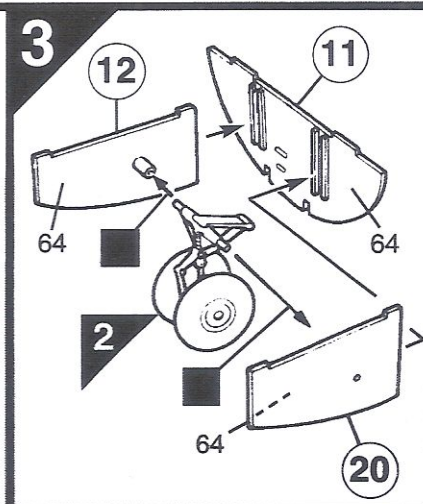
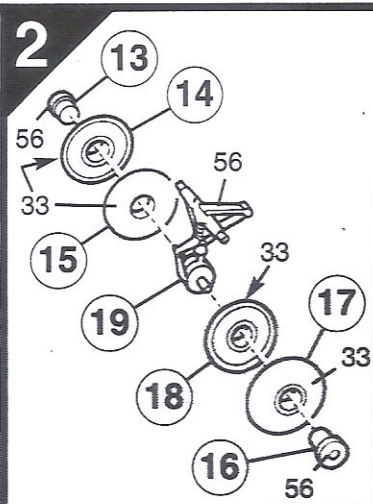
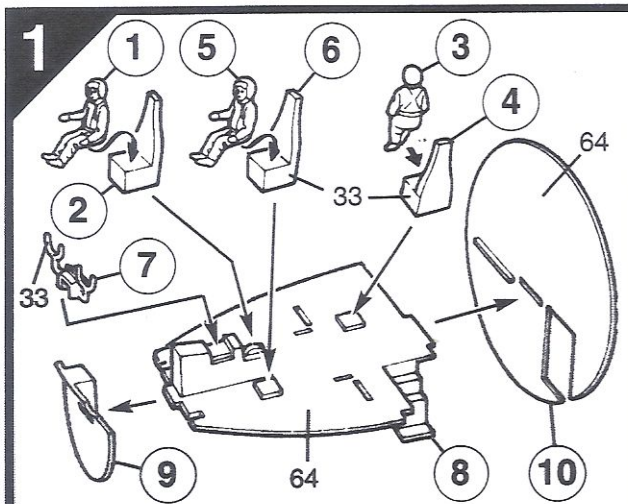
Drill or pierce
Perçer
Bohren
Forare
Borra
Agujerear
Boren
Lävistä
Gennembore
Furar
Przebić
Τρυπήματα



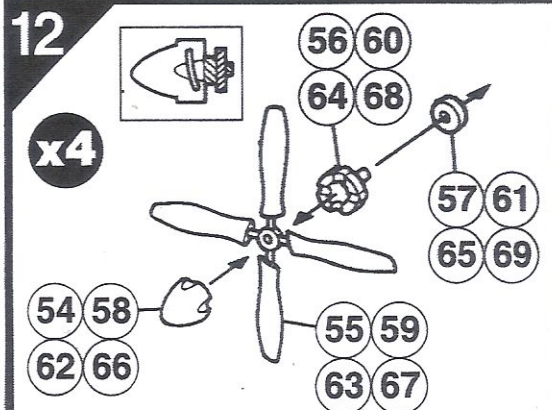
Cut
Découper
Schneiden
Cortar
Klipp
Tagliare
Knippen
Klip
Cortar
Leikkaa
Przebić
Αποκόψατε



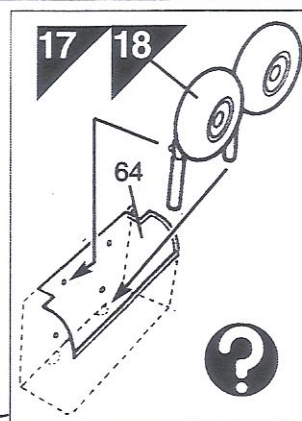
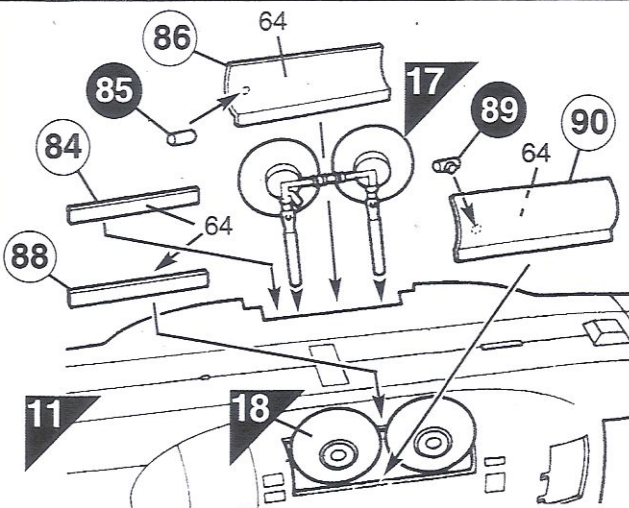
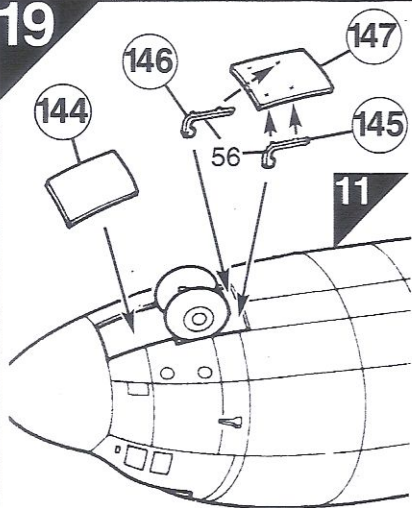
Humbrol paint number
N° peinture Humbrol
Humbrol-Farbnr
N° pintura Humbrol
Humbrol farg nr
N° vernice Humbrol
Humbrol verfnummer
Humbrol-malingsnummer
N° de pintura Humbrol
Humbrol-maalin numero
N° farby Humbrol
Νούμερο χρώματος Humbrol



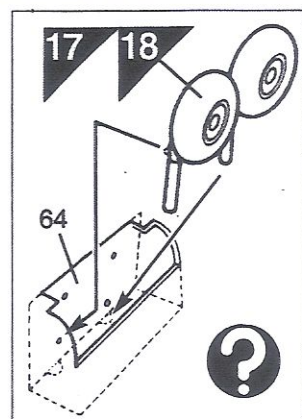
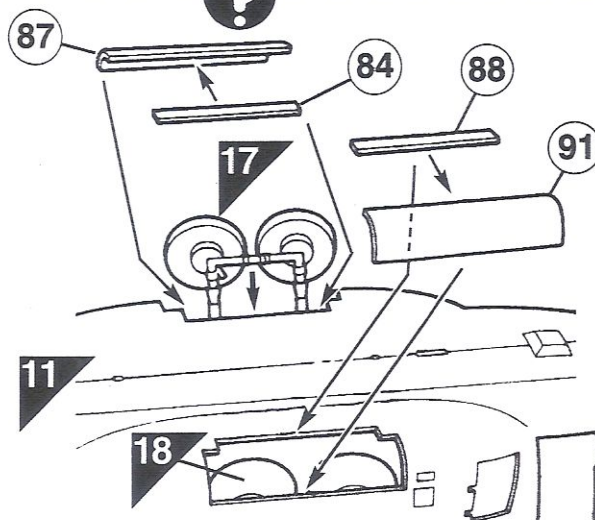
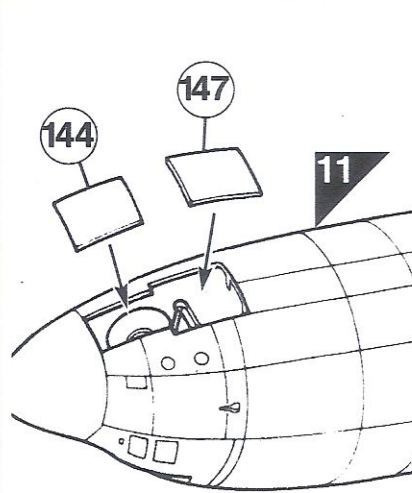
11



19

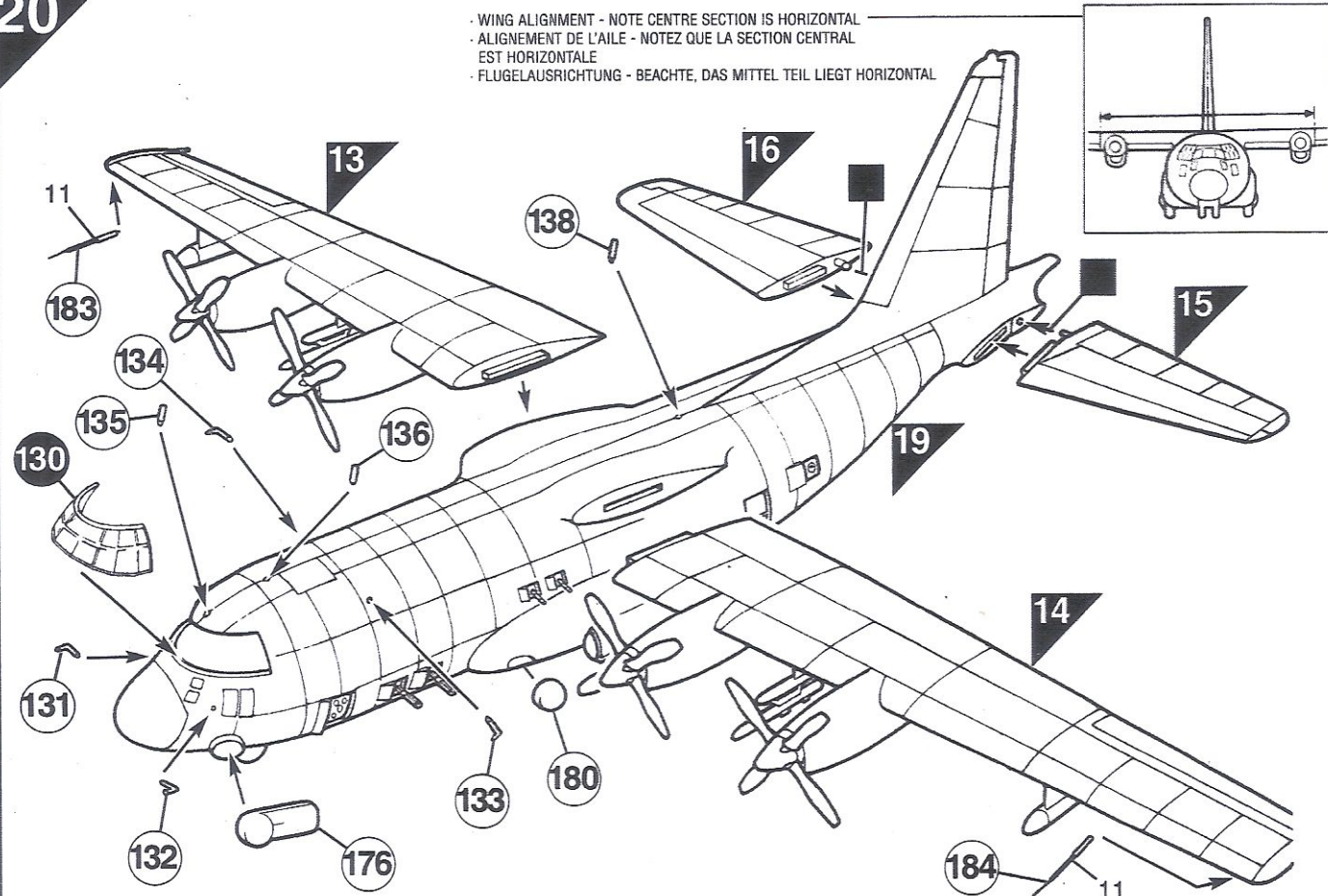


?

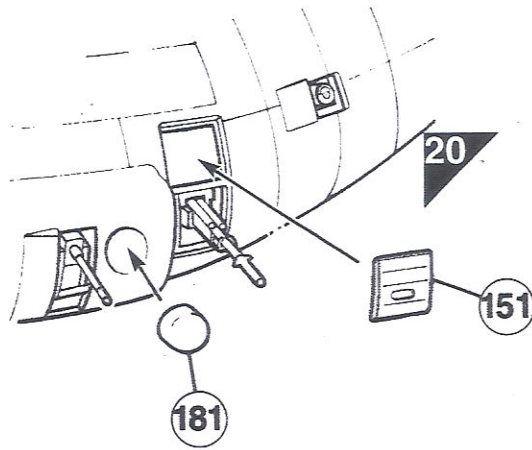


20

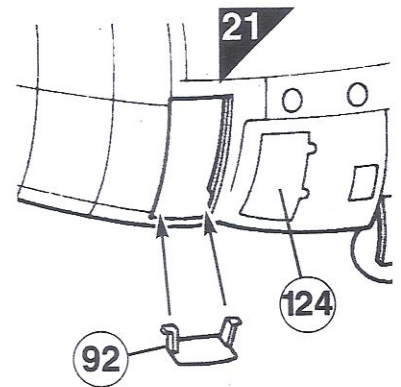
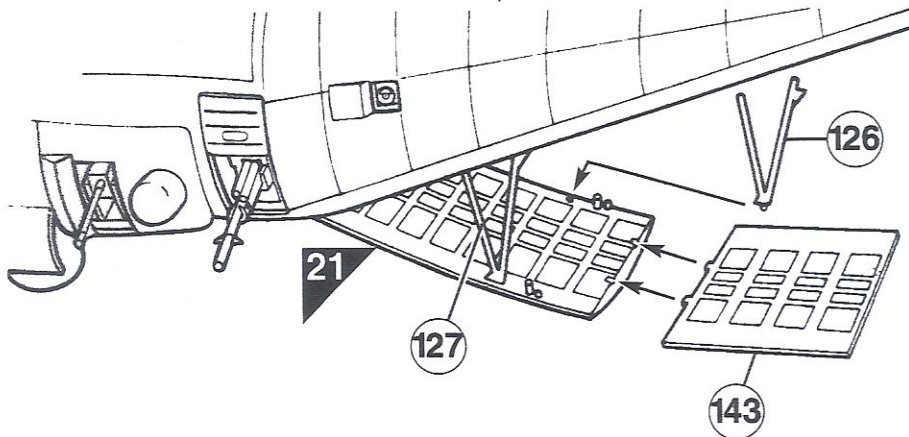
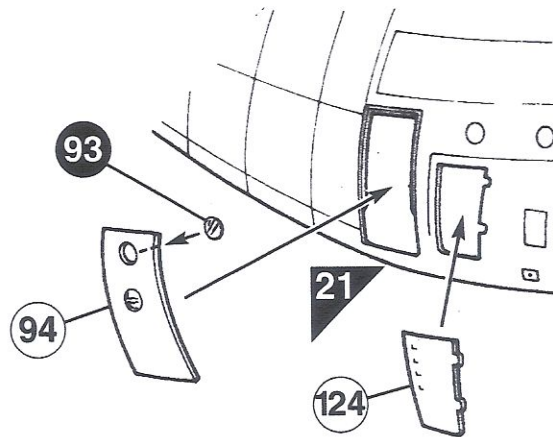
· WING ALIGNMENT - NOTE CENTRE SECTION IS HORIZONTAL
· ALIGNEMENT DE L'AILE - NOTEZ QUE LA SECTION CENTRAL
EST HORIZONTALE
· FLUGELAUSSRICHTUNG - BEACHTET, DAS MITTEL TEIL LIEGT HORIZONTAL



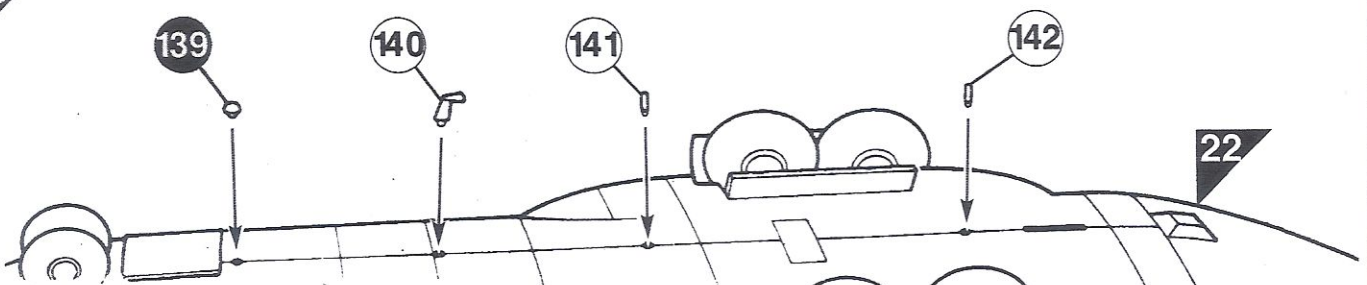
21



22



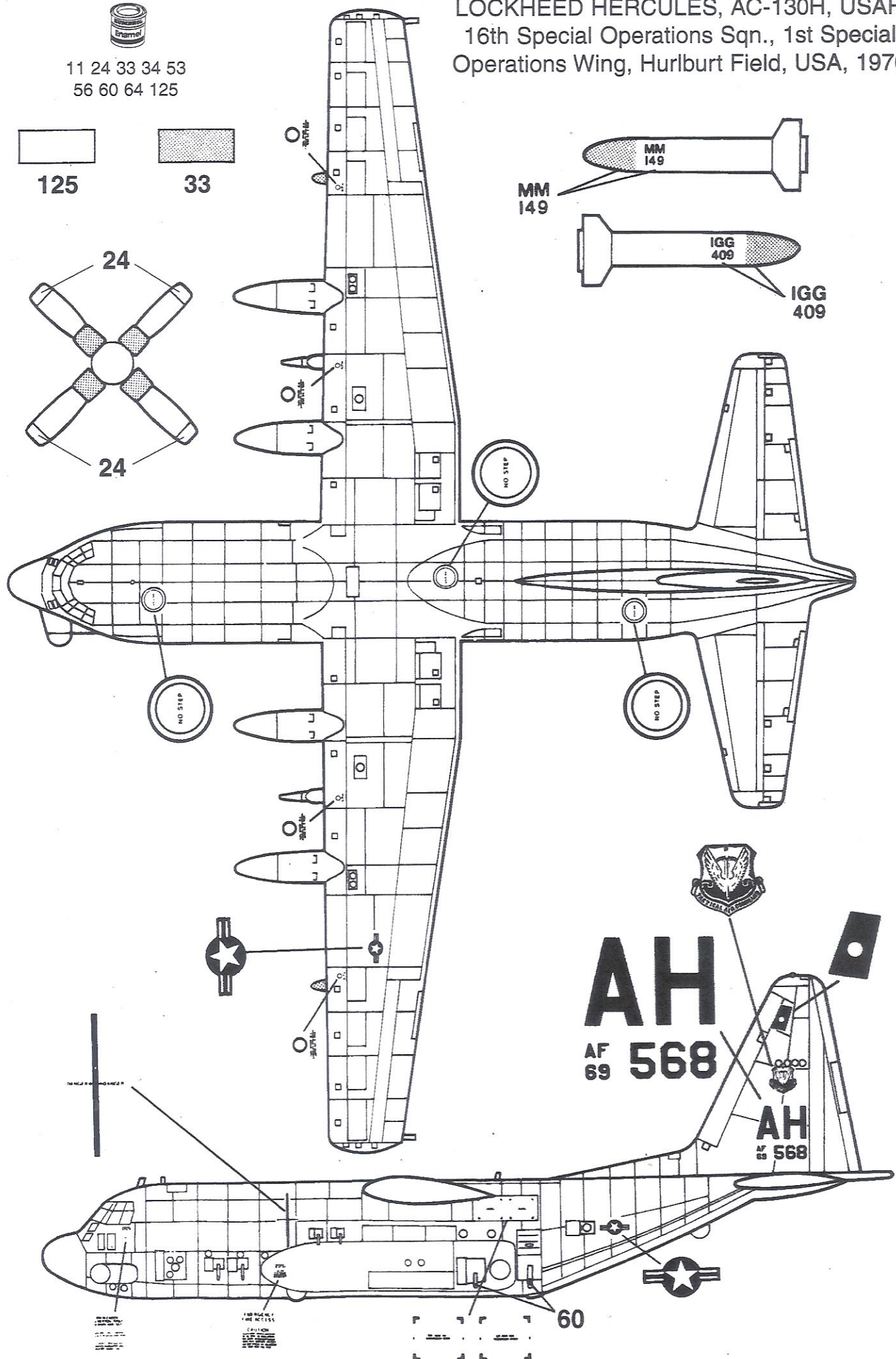
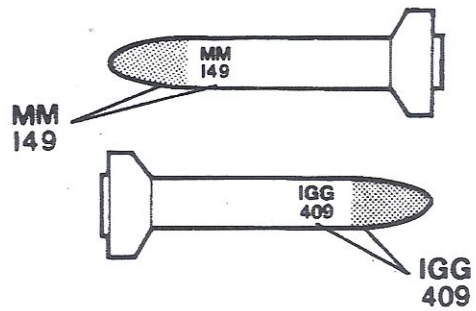
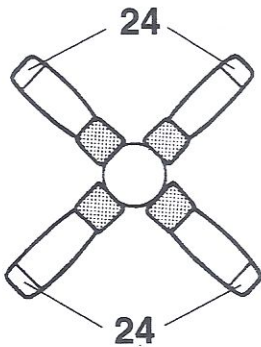
23



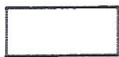
11 24 33 34 53
56 60 64 125



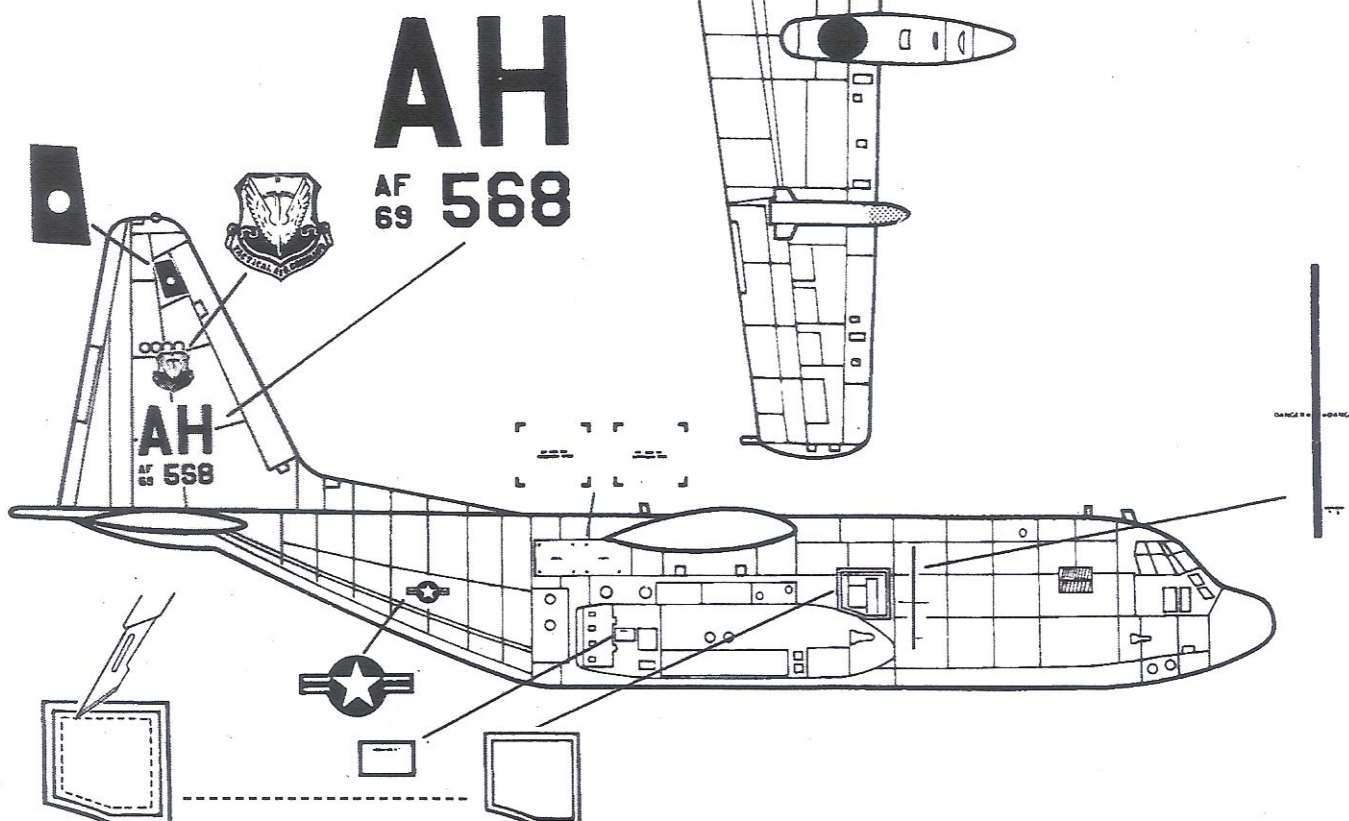
33



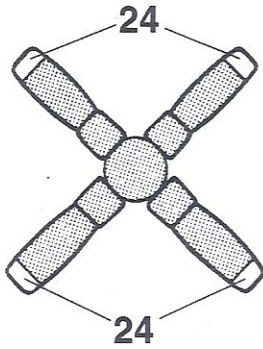
LOCKHEED HERCULES, AC-130H, USAF,
16th Special Operations Sqn., 1st Special
Operations Wing, Hurlburt Field, USA, 1976



11 24 33 34 53
56 60 64 125

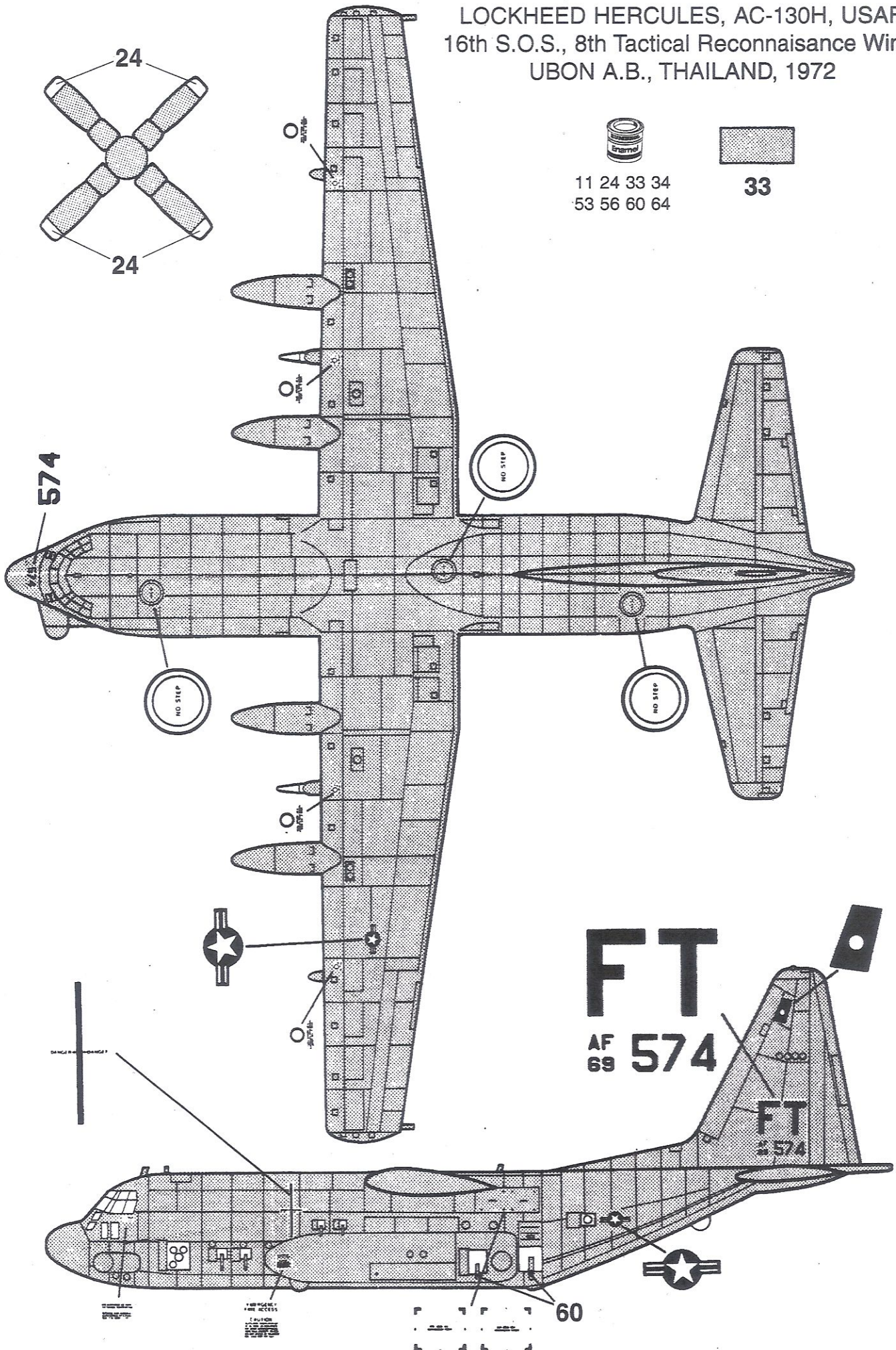


LOCKHEED HERCULES, AC-130H, USAF,
16th S.O.S., 8th Tactical Reconnaissance Wing,
UBON A.B., THAILAND, 1972



11 24 33 34
53 56 60 64

33



LOCKHEED HERCULES, AC-130H, USAF,
16th S.O.S., 8th Tactical Reconnaissance Wing,
UBON A.B., THAILAND, 1972



11 24 33 34
53 56 60 64



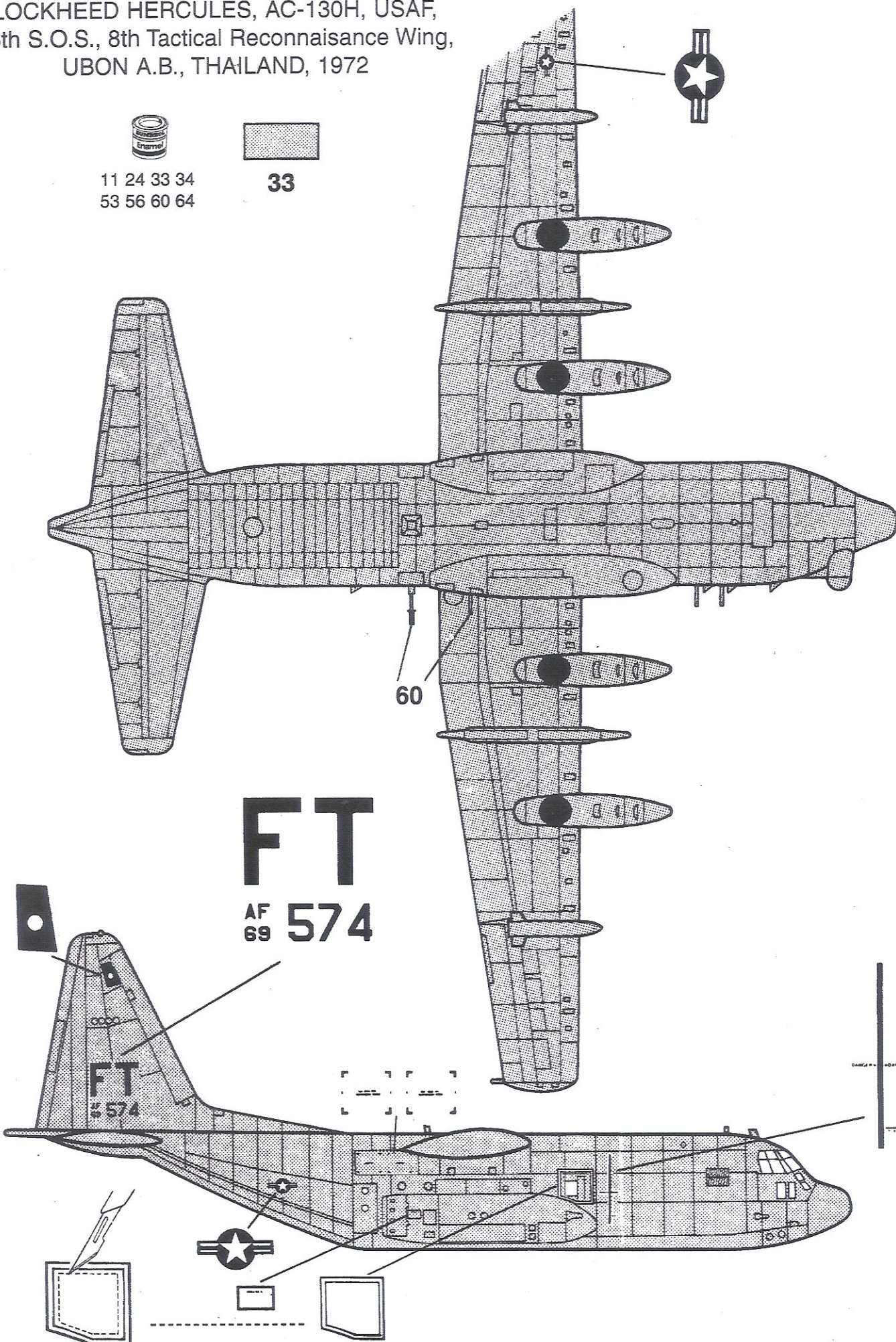
33

60

FT

AF 69 **574**

FT
#574





LOCKHEED HERCULES AC 130 H GUNSHIP



SERIES 9
1:72



MODEL KIT • MAQUETTE À MONTER • MODELLBAUSATZ • MAQUETA PARA MONTAR
www.airfix.com